



Bruselj, 18. november 2025
(OR. en)

**Medinstitucionalna zadeva:
2025/0332(NLE)**

**14772/25
ADD 1**

**AELE 98
MI 848
ISL 54
N 89
FL 59**

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: Osnutek SKLEPA SKUPNEGA ODBORA EGP o spremembi Priloge XI
(Elektronske komunikacije, avdiovizualne storitve in informacijska družba)
k Sporazumu EGP

OSNUTEK

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. ...

z dne ...

**o spremembi Priloge XI (Elektronske komunikacije,
avdiovizualne storitve in informacijska družba) k Sporazumu EGP**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo (EU) 2021/1232 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. julija 2021 o začasnem odstopanju od nekaterih določb Direktive 2002/58/ES glede uporabe tehnologij s strani ponudnikov medosebnih komunikacijskih storitev, neodvisnih od številke, za obdelavo osebnih in drugih podatkov za namene boja proti spolni zlorabi otrok na spletu¹ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Uredbo (EU) 2024/1307 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2024 o spremembi Uredbe (EU) 2021/1232 o začasnem odstopanju od nekaterih določb Direktive 2002/58/ES glede uporabe tehnologij s strani ponudnikov medosebnih komunikacijskih storitev, neodvisnih od številke, za obdelavo osebnih in drugih podatkov za namene boja proti spolni zlorabi otrok na spletu² je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (3) Prilogo XI k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

¹ UL L 274, 30.7.2021, str. 41, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1232/oj>.

² UL L, 2024/1307, 14.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1307/oj>.

Člen 1

Za točko 5haa (Uredba Komisije (EU) št. 611/2013) Priloge XI k Sporazumu EGP se vstavi naslednje:

„5hab. **32021 R 1232**: Uredba (EU) 2021/1232 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. julija 2021 o začasnem odstopanju od nekaterih določb Direktive 2002/58/ES glede uporabe tehnologij s strani ponudnikov medosebnih komunikacijskih storitev, neodvisnih od številke, za obdelavo osebnih in drugih podatkov za namene boja proti spolni zlorabi otrok na spletu (UL L 274, 30.7.2021, str. 41), kakor jo spreminja:

- **32024 R 1307**: Uredba (EU) 2024/1307 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2024 (UL L, 2024/1307, 14.5.2024).

Za namene tega sporazuma se določbe Uredbe uporabljajo z naslednjimi prilagoditvami:

- (a) ne glede na določbe Protokola 1 k temu sporazumu se izraza ‚država(-e) članica(-e)‘ in ‚nadzorni organi‘, razumeta tako, da poleg svojega pomena v Uredbi vključujeta tudi države Efte oziroma njihove nadzorne organe;

- (b) v členu 2 se za države Efte:
- (i) odstavek 2, točka (a), glasi „otročka pornografija“ se razume kot: (i) vsako gradivo, ki vizualno prikazuje otroka v dejanskem ali simuliranem spolnem aktu; (ii) vsakršno prikazovanje spolnih organov otroka predvsem za spolne namene; (iii) vsako gradivo, ki vizualno prikazuje katero koli osebo, ki je videti kot otrok, v dejanskem ali simuliranem spolnem aktu, ali vsakršno prikazovanje spolnih organov osebe, ki je videti kot otrok, predvsem za spolne namene, ali (iv) realistične podobe otroka v spolnem aktu ali realistične podobe spolnih organov otroka predvsem za spolne namene.‘;
 - (ii) odstavek 2, točka (b), glasi „pornografska predstava“ se razume kot prikazovanje za publiko v živo, tudi z uporabo informacijske in komunikacijske tehnologije: (i) otroka, ki je vključen v dejansko ali simulirano spolno dejanje, ali (ii) otrokovih spolnih organov predvsem za spolne namene.‘;
 - (iii) v odstavku 3 sklicevanje na člen 6 Direktive 2011/93/EU razume kot sklicevanje na ustrezne določbe nacionalnega prava držav Efte;

- (c) v členu 3 se:
- (i) v odstavku 1, točka (g)(vii), za države Efte besedilo ‚do 3. februarja 2022 in nato vsako leto do 31. januarja‘ glasi ‚do 31. januarja vsako leto po začetku veljavnosti [tega sklepa]‘;
 - (ii) v odstavku 1, točka (g)(vii), za besedo ‚Komisiji‘ vstavi besedilo ‚oziroma ponudniki, registrirani v državah Efte, Nadzornemu organu Efte‘;
 - (iii) v odstavku 1, točka (h)(v), za države Efte sklicevanje na Direktivo 2011/93/EU razume kot sklicevanje na ustrezne določbe nacionalnega prava držav Efte;
- (d) v členu 7 se:
- (i) v odstavku 1 za države Efte besedilo ‚do 3. septembra 2021‘ glasi ‚najpozneje v dveh mesecih od datuma začetka veljavnosti [tega sklepa]‘;
 - (ii) v odstavku 1 za besedo ‚Komisiji‘ vstavi besedilo ‚oziroma ponudniki, registrirani v državah Efte, Nadzornemu organu Efte‘ in za besedo ‚Komisijo‘ vstavi besedilo ‚oziroma ponudniki, registrirani v državah Efte, Nadzorni organ Efte‘;

- (e) ko Nadzorni organ Efte prejme informacije od ponudnikov na podlagi te uredbe, jih brez nepotrebne odlašanja predloži Komisiji. Komisija objavi informacije, ki jih ponudniki s sedežem v državah Efte sporočijo na podlagi člena 7, odstavek 1, Uredbe.“.

Člen 2

Besedili uredb (EU) 2021/1232 in (EU) 2024/1307 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavita v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, sta verodostojni.

Člen 3

Ta sklep začne veljati ... pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP*, ali na dan začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. 275/2021 z dne 24. septembra 2021³ [o vključitvi Direktive (EU) 2018/1972 v Sporazum EGP], pri čemer se upošteva poznejši datum.

* [Navedena ni nobena ustavna zahteva.] [Navedene so ustavne zahteve.]

³ UL L, 2024/479, 22.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/479/oj>.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in *Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije*.

V ...,

Za Skupni odbor EGP
[predsednik][predsednica]

[sekretarja][sekretarki][sekretar in
sekretarka][sekretarka in sekretar]
Skupnega odbora EGP
